

# Goodnight

materassi • reti a doghe • guanciali



mattresses • slatted bed bases • pillows

LeCOMFORT



## Come scegliere il materasso più adatto? Attraverso Materiali, Portanza e Rivestimento.

Un buon materasso garantisce un sano riposo, e quindi una carica di energia in più per tutta la giornata. LeComfort propone 5 diverse tipologie: canapa memory, fresh memory, memory foam, comfort foam e molle indipendenti, a seconda che si preferisca un materasso rigido a uno morbido, uno particolarmente caldo a uno fresco, e così via; il tutto in funzione del proprio corpo e delle proprie abitudini di riposo.

### What to look for when buying a mattress? Materials, firmness, and upholstery.

A good mattress guarantees healthy sleep, that is, an energy surplus that keeps you going through the day. LeComfort offers four distinct options: canapa memory, fresh memory, memory foam, comfort foam and independent springs. Choice varies according to personal preferences, sleeping habits, and body type in terms of firmness, temperature, etc.

## 1\_ Materiali / Materials



**Canapa Memory:** schiuma viscoelastica costituita da fibre di canapa e fibre anallergiche con proprietà antibatteriche e antifungine. Assorbe l'umidità del corpo lasciando il materasso sempre asciutto. Molto resistente agli strappi e all'usura.

**Canapa Memory:** viscoelastic foam made from hemp fibers and hypoallergenic fibers which have antibacterial and antifungal properties. Absorbs moisture from the body, leaving the mattress always dry. Very resistant to tearing and wear.



**Fresh Memory:** schiumato elastico e fresco al tatto che assicura un'eccellente termoregolazione e un costante ricircolo d'aria riducendo gli effetti della sudorazione. Mantiene costante il microclima tra il corpo e il piano di riposo e dona una piacevole sensazione di benefica freschezza.

**Fresh Memory:** elastic foam, fresh to the touch, ensures excellent thermoregulation and air circulation by reducing the effects of perspiration. It keeps the microclimate between the body and the resting surface constant and gives a pleasant sensation of beneficial freshness.



**Memory foam:** si adattano bene alla forma del proprio corpo, assicurando in questo modo oltre che un ottimo adattamento del materasso al peso corporeo, anche un adeguato sostegno della colonna vertebrale.

**Memory foam:** it adapts to body shape, which ensures an appropriate support to both the sleeper's spine and her weight.



**Comfort foam:** materiale totalmente elastico ed anatomico che si adatta molto bene alla forma del corpo, e distribuisce il peso in modo equilibrato, alleviando lo stress, i sovraccarichi e le tensioni muscolari.

**Comfort foam:** it is made of fully elastic and anatomical material, which adapts to body shape and evenly distributes weight – thus providing relief from stress, excessive loads, and muscular tensions.



**Molle indipendenti:** i materassi a molle insacchettate possono essere considerati come l'evoluzione del classico materasso a molle ortopediche, e rappresentano la scelta ideale per chi vuole dormire su un materasso privo di elementi rigidi. Grande ergonomia.

**Independent springs:** pocket spring mattresses are regarded as the evolution of the renowned orthopaedic coil spring mattresses and, as such, they represent the optimal choice for those who would rather sleep on a mattress devoid of rigid elements. They display a remarkable ergonomic coefficient.

## 2\_Portanza / Firmness

Con il termine "Portanza" si intende il grado di solidità, ovvero il grado di rigidità del materasso.

Più è elevato il grado della portanza e più è rigido il materasso. Si consiglia alle persone robuste una portanza rigida, mentre alle persone con corporatura normale o esile una portanza media.

Per le persone anziane è consigliabile una portanza bassa/ confortevole in modo da non creare troppa pressione e attrito nei punti critici quali spalle/bacino.

In base alle diverse corporature la portanza di un materasso sia rigida che media e bassa deve rispettare la naturale curvatura ad "S" della colonna vertebrale: rientro cervicale e lombare e la sporgenza dorsale.

Morbido  
Soft

Compatto  
Firm

Firmness defines the degree of rigidity, i.e. how solid the mattress is.

The higher the firmness, the stiffer the mattress.

It is recommended that sleepers with heavier builds choose harder mattresses, whereas those with an average or light build shall opt for a medium degree product.

It is also advisable for aged individuals to sleep on softer and more comfortable mattresses, so to avoid excessive pressure on critical points such as shoulders or hips.

Moreover, no matter firmness and body shape, good mattresses should always respect the natural "S" curve of the human spinal column – i.e. its cervical and thoracic curvature.

## 3\_Rivestimenti / Upholsteries



### Eco Green

La canapa è una delle fibre più ecologiche al mondo. Grazie alla sua fibra cava, rimane fresca in estate, calda in inverno ed è molto traspirante. La sua resistenza alla trazione è 8 volte maggiore di quella della fibra in cotone. Inoltre, il tessuto in canapa è ipoallergenico, antibatterico, antifungino, assorbe i raggi UV fino al 95% e scherma il corpo dai campi elettrostatici.

Hemp is one of the most ecological fibers in the world. Thanks to its hollow fiber, it stays cool in summer, warm in winter, and is very breathable. Its tensile strength is 8 times bigger than the cotton fiber. Furthermore, the hemp fabric is hypoallergenic, antibacterial, antifungal, absorbs UV rays up to 95%, and shields the body from electrostatic fields.



### Nature 3D

È un tessuto che rappresenta un perfetto connubio tra natura e tecnologia. La fibre di lino e di cotone, si sposano perfettamente con speciali tecno fibre che esaltano ai massimi livelli le caratteristiche antibatteriche, antiacaro, antistatiche e termoregolatrici.

It's a fabric that represents perfect harmony between Nature and modern technology. Linen and cotton fibres are perfectly with special techno-fibres which provide the best possible resistance to bacteria, dust mites and static electricity.



### Virosan

Il trattamento applicato al tessuto Virosan combina la tecnologia dell'argento a quella della vescicola grassa, agendo come booster e distruggendo rapidamente i virus attraverso un meccanismo di contatto fisico. Costituisce una protezione efficace contro la contaminazione e la trasmissione di virus e batteri patogeni e pericolosi.

The treatment applied to the Virosan fabric combines silver technology and the fatty vesicle, acting as a booster that quickly destroys viruses through a physical contact mechanism. It represents efficacious protection against contamination and transmission of pathogenic and dangerous viruses and bacteria.



### Thermo Tencel

È una fibra ricavata dal legno, dal quale viene estratta la cellulosa che dopo un processo di lavorazione viene trasformata in tessuto TENCEL. Al tatto, offre una sensazione di estrema morbidezza e garantisce un'ottima capacità traspirante.

It is a fiber obtained from cellulose extracted from the wood that undergoes a manufacturing process and is transformed into TENCEL fabric. It offers a feeling of extreme softness to the feel and guarantees excellent breathability.



### Silver 3D

Il trattamento a base di ioni d'argento, impiegato nella realizzazione del tessuto Silver Fresh 3D, neutralizza i microbi responsabili della formazione dei cattivi odori, evita la crescita dei batteri, regolarizza la temperatura irraggiando il calore corporeo verso l'esterno, eliminando le cariche elettrostatiche.

Extra-thick fabric. The silver ion treatment used for the Silver Fresh 3D fabric neutralizes the microbes which form unpleasant odours, preventing the growth of bacteria; it regulates body temperature by radiating the heat to the exterior, and eliminates static electricity.



### Memory Aloe

Tante le virtù dell'Aloe, famosa pianta dalle mille proprietà. Rigenerante, disintossicante, analgesica e antinfiammatoria. Il tessuto del rivestimento è trattato con milioni di microcapsule di Aloe vera. Dallo sfregamento e dal contatto del corpo sul piano letto le microcapsule rilasciano 75 sostanze benefiche per una piacevole sensazione idratante e di comfort con effetti rivitalizzanti e antistress.

Aloe is world-famous for its many medicinal properties. It is regenerative, purifying, analgesic and antiinflammatory. The fabric used for the lining is treated with millions of microcapsules of Aloe Vera. When the skin rubs against the surface of the mattress, the microcapsules release 75 beneficial substances to give a pleasing moisturizing sensation and an anti-stress and revitalizing feeling of comfort.

## Icone / Icon



Traspirante  
Breathable



Sfoderabile  
Removable



Antiacaro  
Anti-dust mite



Antibatterico  
Anti-bacterial



Anallergico  
Anti-allergy



Tessuto con imbottitura anallergica  
Fabric with anti-allergy lining



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



Lavabile a mano  
Washable by hand



# Canapa memory



## Perché la canapa?

Perché è un tipo di coltivazione etica e sostenibile, in forte espansione nel nostro territorio. Perché il tessuto in canapa rimane fresco in estate e caldo in inverno. Perché ha proprietà antibatteriche e antifungine ed assorbe l'umidità del corpo mantenendo il materasso asciutto. La resistenza agli strappi è tre volte maggiore, tra le fibre naturali è quella che resiste meglio all'usura.

## Why hemp?

*Because hemp is one of the most ecological fibers in the world. Thanks to its hollow fiber, it stays cool in summer, warm in winter, and is very breathable. Its tensile strength is 8 times bigger than the cotton fiber. Furthermore, the hemp fabric is hypoallergenic, antibacterial, antifungal, absorbs UV rays up to 95%, and shields the body from electrostatic fields.*



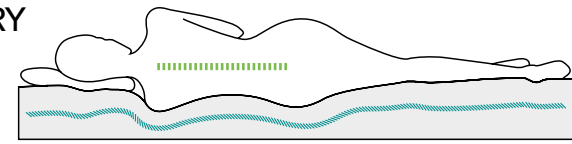


# Eco Canapa



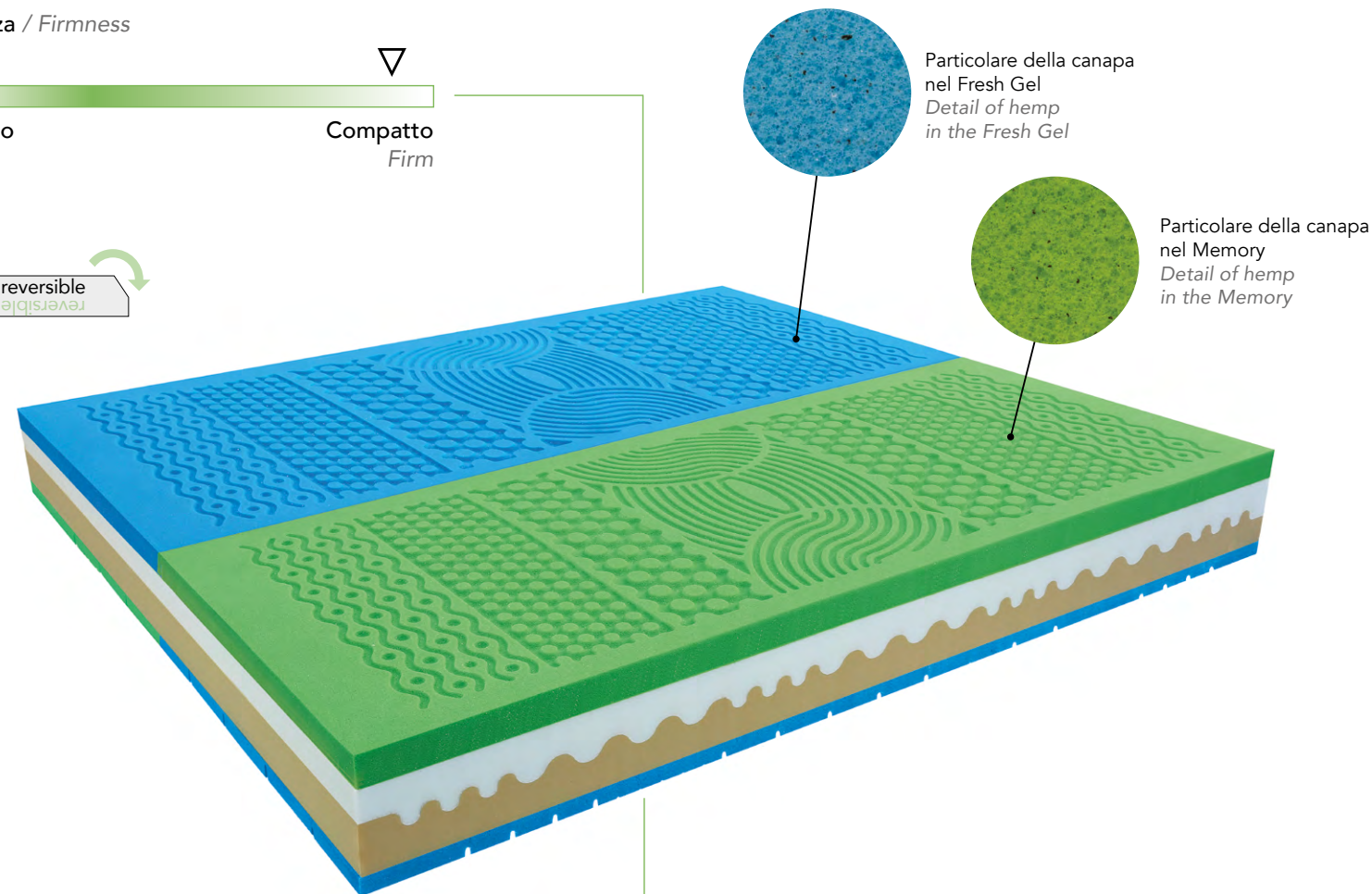
LASTRA ERGONOMICA IN CANAPA MEMORY + FRESH MEMORY  
1 TIPO DI RIVESTIMENTO DISPONIBILE

ERGONOMIC MATTRESS IN CANAPA MEMORY + FRESH MEMORY  
1 TYPE OF COVERING AVAILABLE



Portanza / Firmness

Morbido / Soft      Compatto / Firm



Particolare della canapa nel Fresh Gel  
Detail of hemp in the Fresh Gel

Particolare della canapa nel Memory  
Detail of hemp in the Memory

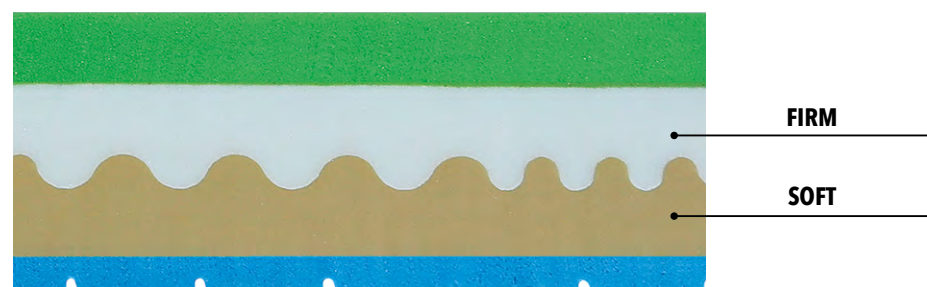
Portanza / Firmness

Morbido / Soft      Compatto / Firm

- Sette zone di portanza differenziate
- Lato fresco in Gel con canapa (azzurro)
- Lato caldo in Memory con canapa (verde)

- 7 different firmness zones
- Fresh side in Gel with hemp (blue)
- Warm side in Memory with hemp (green)

h 22 cm  
circa



Il materasso matrimoniale viene fornito solo con due masselli interni.

The double mattress is supplied only with two internal blocks.

## ECO GREEN



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01EG	02EG	03EG	04EG	12EG	05EG	06EG	07EG	08EG	09EG
18 Kg, 0,43 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,45 m <sup>3</sup>	24 Kg, 0,57 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,6 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,63 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,76 m <sup>3</sup>	33 Kg, 0,8 m <sup>3</sup>	35 Kg, 0,84 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,9 m <sup>3</sup>	39 Kg, 0,95 m <sup>3</sup>

# Memory foam



Segue con precisione  
i contorni del corpo

*Accurately match  
body contours*

Allevia la pressione  
sulle spalle e sulle anche

*Relieve pressure  
on hips and shoulders*



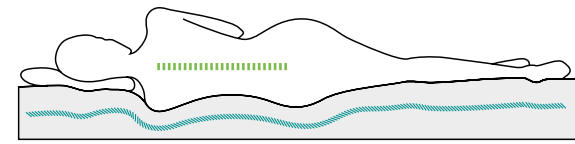


# Aida



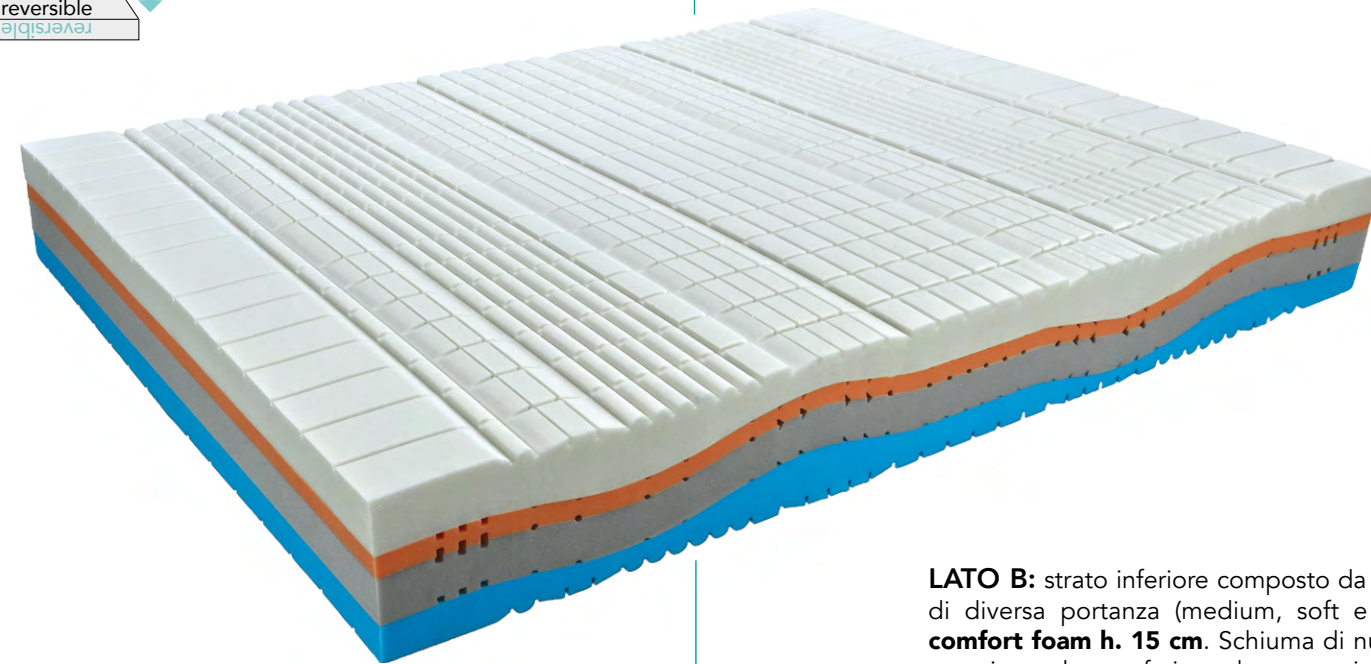
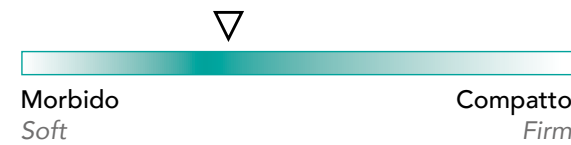
LASTRA ERGONOMICA IN MEMORY FOAM  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

ERGONOMIC MATTRESS IN MEMORY FOAM  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE



**LATO A:** strato superiore in **memory foam** h. 6,5 cm sagomato a 7 zone di portanza differenziate. Schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma.  
*Top layer h 6,5 cm in memory foam contoured with 7 different firmness zones. The viscoelastic foam is self-shaping according to the shape and weight of the body.*

Portanza / Firmness



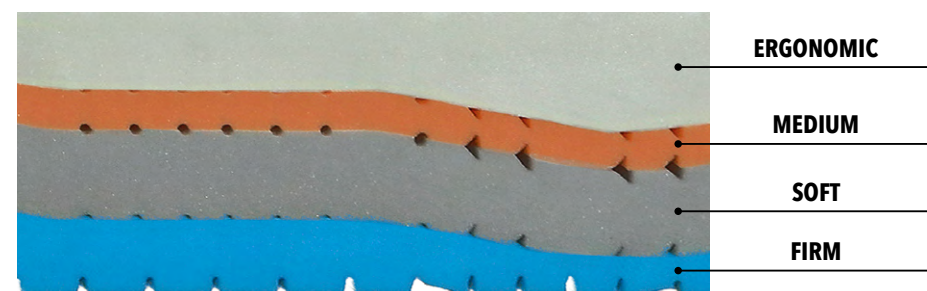
Portanza / Firmness



**LATO B:** strato inferiore composto da tre livelli di diversa portanza (medium, soft e firm) di **comfort foam h. 15 cm**. Schiuma di nuova generazione che conferisce alte prestazioni in termini di **resilienza, morbidezza ed elasticità**.

*Lower layer with three different firmness zones (medium, soft and firm) in comfort foam h. 15 cm. This is a new-generation foam, give the load-bearing structures of the mattresses their incredible resilience, softness and elasticity.*

h 22 cm  
circa



## NATURE 3D



h 25 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210												
01NA	02NA	03NA	04NA	12NA	05NA	06NA	07NA	08NA	09NA												
20 Kg	0,43 m <sup>3</sup>	20 Kg	0,45 m <sup>3</sup>	26,5 Kg	0,57 m <sup>3</sup>	26,5 Kg	0,6 m <sup>3</sup>	26,5 Kg	0,63 m <sup>3</sup>	35,5 Kg	0,76 m <sup>3</sup>	35,5 Kg	0,8 m <sup>3</sup>	35,5 Kg	0,8 m <sup>3</sup>	37,5 Kg	0,84 m <sup>3</sup>	40 Kg	0,9 m <sup>3</sup>	42 Kg	0,95 m <sup>3</sup>

## VIROSAN



h 25 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210										
01VI	02VI	03VI	04VI	12VI	05VI	06VI	07VI	08VI	09VI										
17,5 Kg	0,43 m <sup>3</sup>	17,5 Kg	0,45 m <sup>3</sup>	24 Kg	0,57 m <sup>3</sup>	24 Kg	0,6 m <sup>3</sup>	24 Kg	0,63 m <sup>3</sup>	33 Kg	0,76 m <sup>3</sup>	33 Kg	0,8 m <sup>3</sup>	35 Kg	0,84 m <sup>3</sup>	37,5 Kg	0,9 m <sup>3</sup>	39,5 Kg	0,95 m <sup>3</sup>

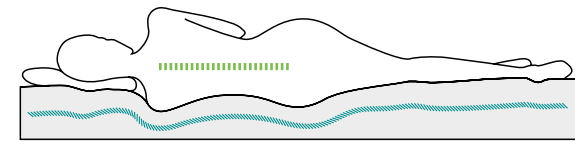


# Miria



LASTRA ERGONOMICA IN MEMORY FOAM  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

ERGONOMIC MATTRESS IN MEMORY FOAM  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE



**LATO A:** strato superiore in **memory foam**. Schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma.

Top layer in memory foam. The viscoelastic foam is self-shaping according to the shape and weight of the body.

**STRATO CENTRALE:** in **comfort foam con 3 portanza differenziate**. La lavorazione ad onda garantisce un grande ricircolo d'aria.

Central layer in comfort foam with three different firmness zone. The special wave-shaped construction helps to increase ventilation.

**LATO B** in **comfort foam con portanza medium**. La particolare lavorazione ad onda con intagli conferisce al piano di riposo una morbida accoglienza senza rinunciare ad un supporto più deciso.

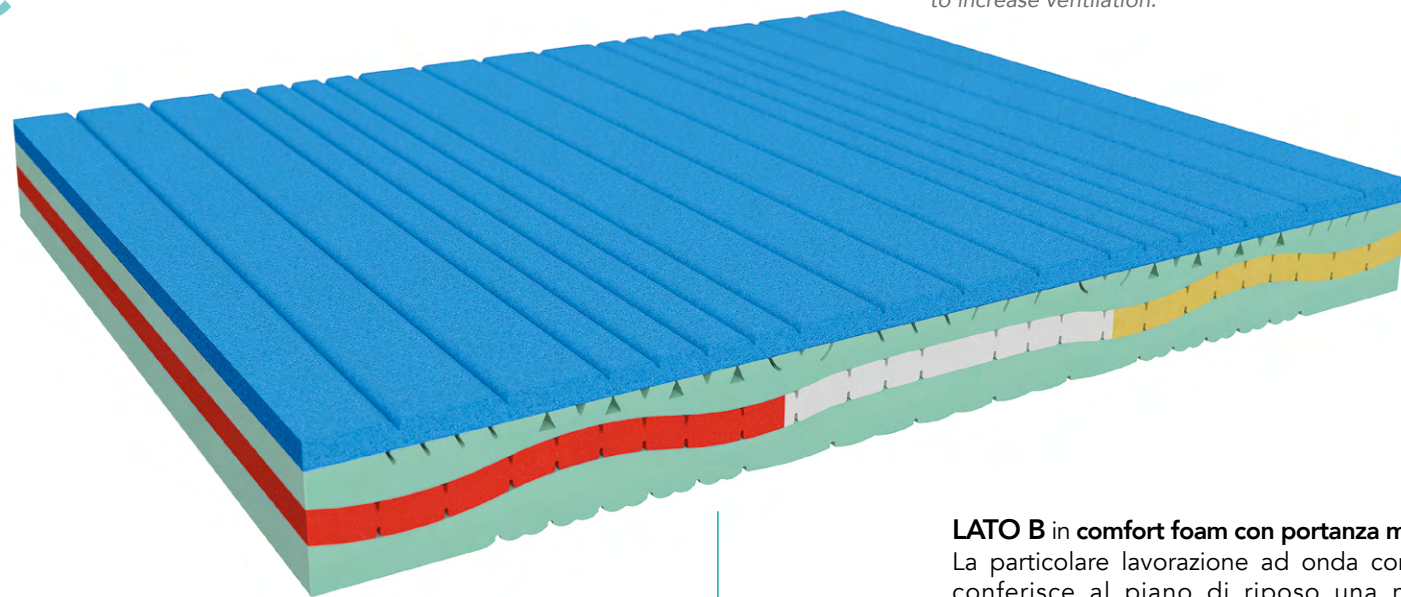
Lower layer in comfort foam, medium firmness. The special wave-shape of the foam and the special slits result in a mattress that is soft and comfortable but still retains a basic firmness.

Portanza / Firmness



Morbido  
Soft

Compatto  
Firm



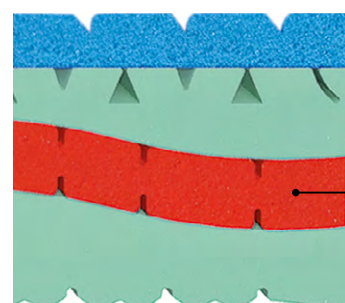
Portanza / Firmness



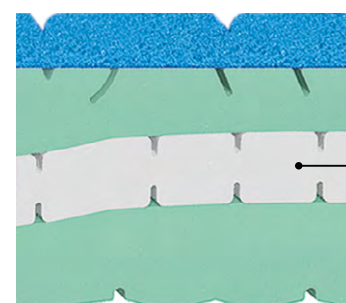
Morbido  
Soft

Compatto  
Firm

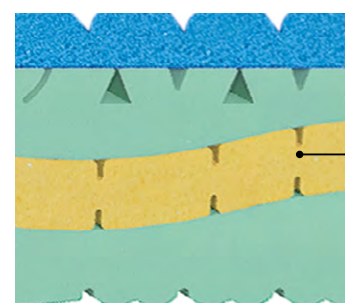
h 21 cm  
circa



FIRM



MEDIUM



SOFT

## NATURE 3D



h 24 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210										
01NA	02NA	03NA	04NA	12NA	05NA	06NA	07NA	08NA	09NA										
10,5 Kg	0,43 m <sup>3</sup>	11,5 Kg	0,45 m <sup>3</sup>	14,5 Kg	0,57 m <sup>3</sup>	15 Kg	0,6 m <sup>3</sup>	16 Kg	0,62 m <sup>3</sup>	19 Kg	0,76 m <sup>3</sup>	20 Kg	0,8 m <sup>3</sup>	21 Kg	0,84 m <sup>3</sup>	22,5 Kg	0,9 m <sup>3</sup>	23,5 Kg	0,95 m <sup>3</sup>

## VIROSAN



h 24 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210										
01VI	02VI	03VI	04VI	12VI	05VI	06VI	07VI	08VI	09VI										
10,5 Kg	0,43 m <sup>3</sup>	11,5 Kg	0,45 m <sup>3</sup>	14,5 Kg	0,57 m <sup>3</sup>	15 Kg	0,6 m <sup>3</sup>	16 Kg	0,62 m <sup>3</sup>	19 Kg	0,76 m <sup>3</sup>	20 Kg	0,8 m <sup>3</sup>	21 Kg	0,84 m <sup>3</sup>	22,5 Kg	0,9 m <sup>3</sup>	23,5 Kg	0,95 m <sup>3</sup>



# Nives

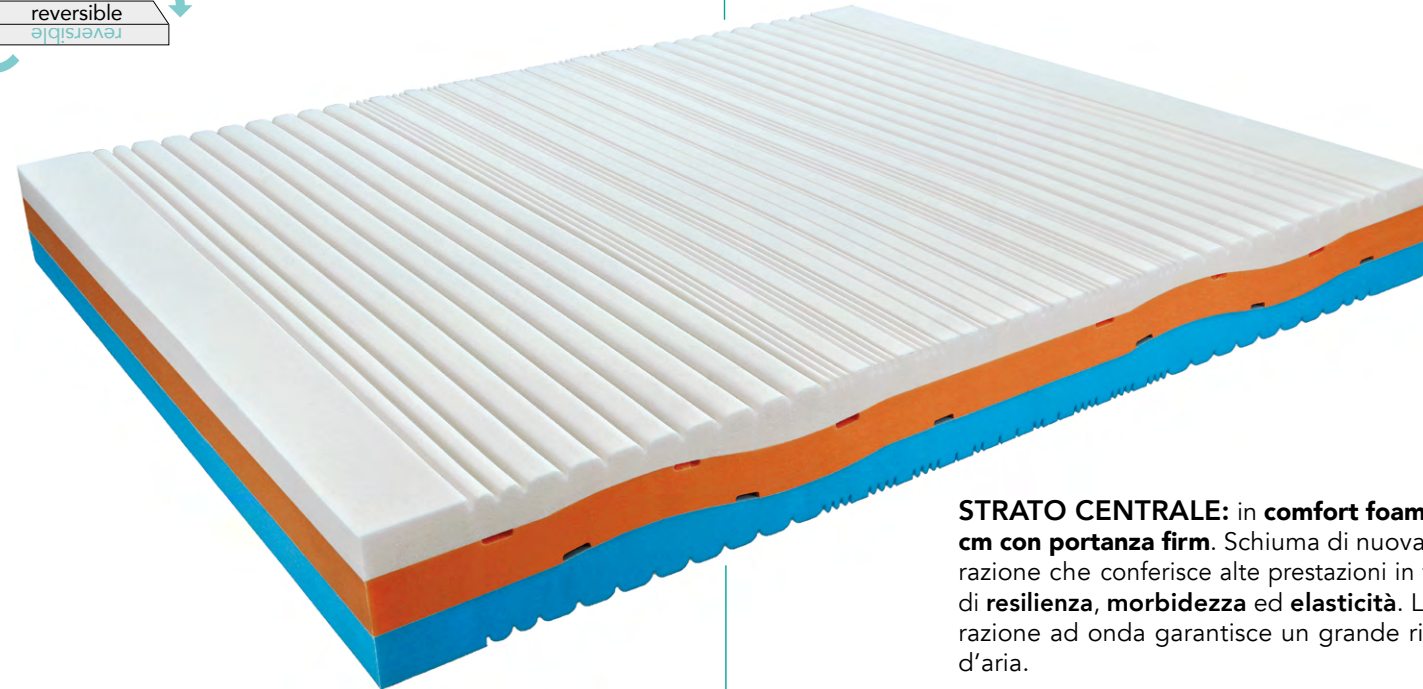


## LASTRA ERGONOMICA IN MEMORY FOAM 2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

ERGONOMIC MATTRESS IN MEMORY FOAM  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE

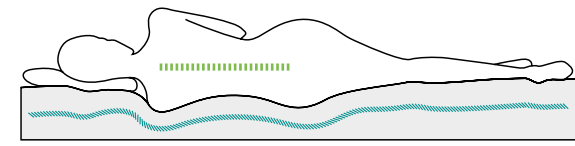
Portanza / Firmness

Morbido / Soft  
Compatto / Firm



Portanza / Firmness

Morbido / Soft  
Compatto / Firm



**LATO A:** strato superiore in **memory foam** h. 4 cm **sagomato a 7 zone** di portanza differenziate. Schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma.

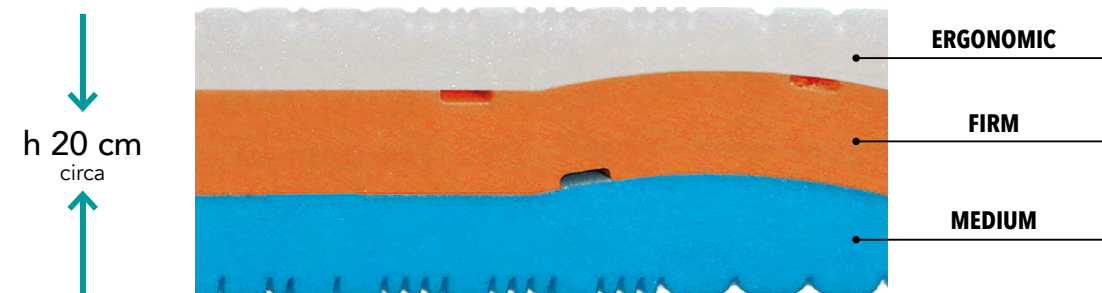
Top layer h 4 cm in memory foam contoured with 7 different firmness zones. The viscoelastic foam is self-shaping according to the shape and weight of the body.

**STRATO CENTRALE:** in **comfort foam h. 7,5 cm con portanza firm**. Schiuma di nuova generazione che conferisce alte prestazioni in termini di **resilienza, morbidezza ed elasticità**. La lavorazione ad onda garantisce un grande ricircolo d'aria.

Lower layer in firmness comfort foam h. 7,5. This is a new-generation foam, give the load-bearing structures of the mattresses their incredible resilience, softness and elasticity. The special wave-shape of the foam and the special slits result in a mattress that is soft and comfortable but still retains a basic firmness.

**LATO B:** in **comfort foam h. 7,5 cm con portanza medium**.

Lower layer in comfort foam h. 7,5 medium firmness.



## SILVER 3D



h 23 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01SI	02SI	03SI	04SI	12SI	05SI	06SI	07SI	08SI	09SI
14 Kg, 0,39 m <sup>3</sup>	15 Kg, 0,41 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,52 m <sup>3</sup>	20 Kg, 0,55 m <sup>3</sup>	21 Kg, 0,58 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,7 m <sup>3</sup>	26,5 Kg, 0,74 m <sup>3</sup>	27,5 Kg, 0,77 m <sup>3</sup>	29,5 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	31 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>

## THERMO TENCEL



h 23 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01TT	02TT	03TT	04TT	12TT	05TT	06TT	07TT	08TT	09TT
14 Kg, 0,39 m <sup>3</sup>	15 Kg, 0,41 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,52 m <sup>3</sup>	20 Kg, 0,55 m <sup>3</sup>	21 Kg, 0,58 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,7 m <sup>3</sup>	26,5 Kg, 0,74 m <sup>3</sup>	27,5 Kg, 0,77 m <sup>3</sup>	29,5 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	31 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>

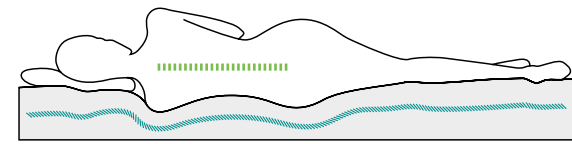


# Claire



LA STRA ERGONOMICA IN MEMORY FOAM  
1 TIPO DI RIVESTIMENTO DISPONIBILE

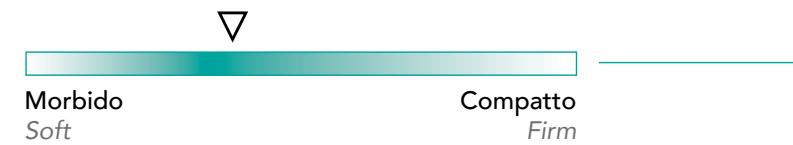
ERGONOMIC MATTRESS IN MEMORY FOAM  
1 TYPE OF COVERING AVAILABLE



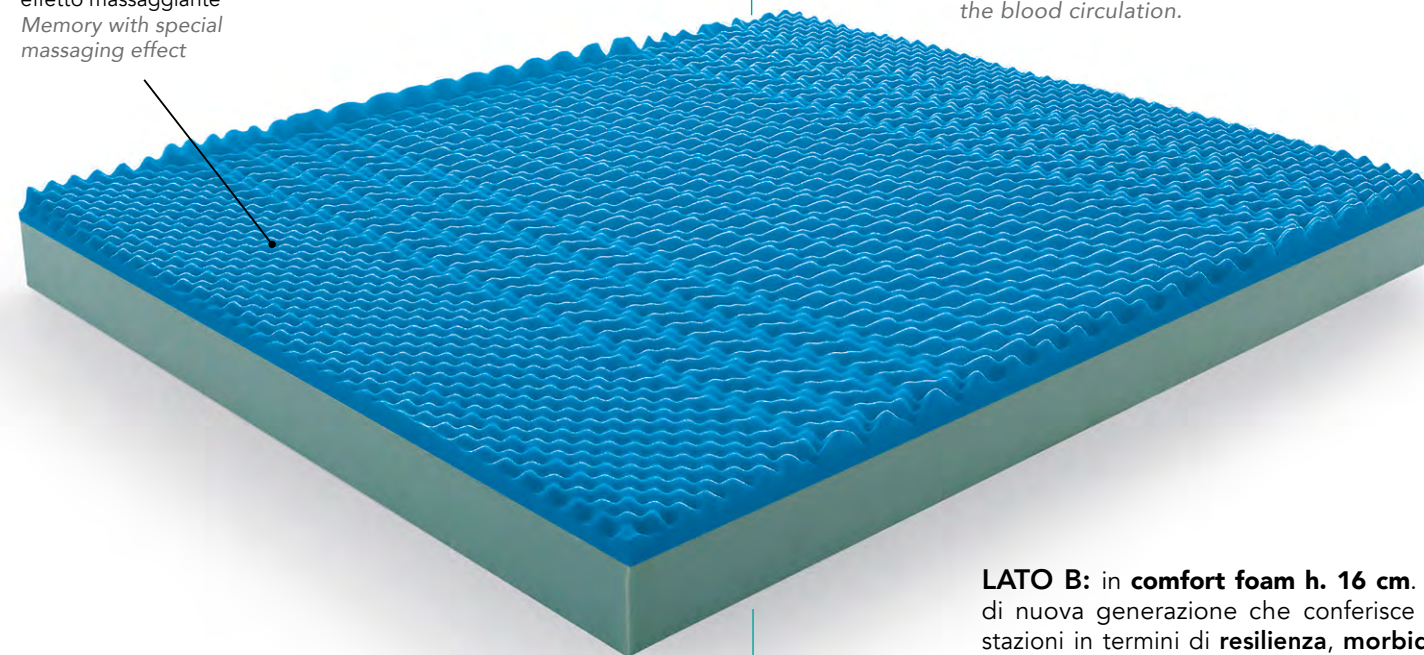
**LATO A:** in **memory foam h. 4 cm**. Schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma: si ottiene così un'importante diminuzione della pressione che si traduce in un notevole miglioramento della circolazione sanguigna.

*Top layer in memory foam h. 4 cm: the viscoelastic foam is self-shaping according to the shape and weight of the body. Significant decrease in pressure, which, in turn, translates into a noticeable improvement in the blood circulation.*

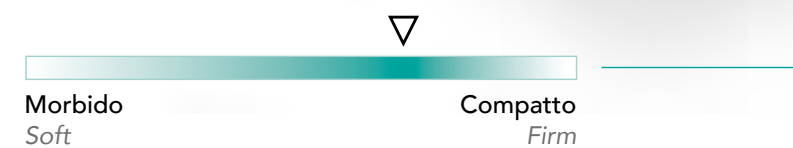
Portanza / Firmness



Memory con lavorazione effetto massaggiante  
Memory with special massaging effect

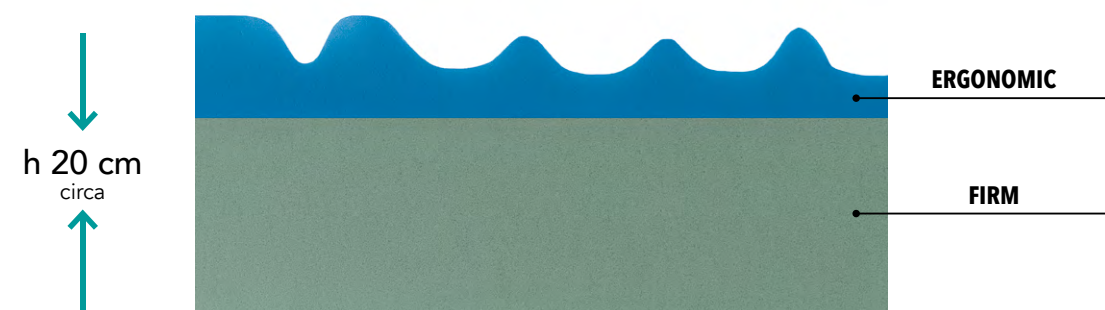


Portanza / Firmness



**LATO B:** in **comfort foam h. 16 cm**. Schiuma di nuova generazione che conferisce alte prestazioni in termini di **resilienza, morbidezza ed elasticità**.

*Lower layer in comfort foam h. 16 cm. This is a new-generation foam, give the load-bearing structures of the mattresses their incredible resilience, softness and elasticity.*



memory foam

## SILVER 3D



h 23 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01SI	02SI	03SI	04SI	12SI	05SI	06SI	07SI	08SI	09SI
13 Kg, 0,39 m³	14 Kg, 0,41 m³	17,5 Kg, 0,52 m³	18,5 Kg, 0,55 m³	19,5 Kg, 0,58 m³	23,5 Kg, 0,7 m³	24,5 Kg, 0,74 m³	26 Kg, 0,77 m³	28 Kg, 0,83 m³	29 Kg, 0,87 m³

## THERMO TENCEL



h 23 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01TT	02TT	03TT	04TT	12TT	05TT	06TT	07TT	08TT	09TT
13 Kg, 0,39 m³	14 Kg, 0,41 m³	17,5 Kg, 0,52 m³	18,5 Kg, 0,55 m³	19,5 Kg, 0,58 m³	23,5 Kg, 0,7 m³	24,5 Kg, 0,74 m³	26 Kg, 0,77 m³	28 Kg, 0,83 m³	29 Kg, 0,87 m³



# Eloise



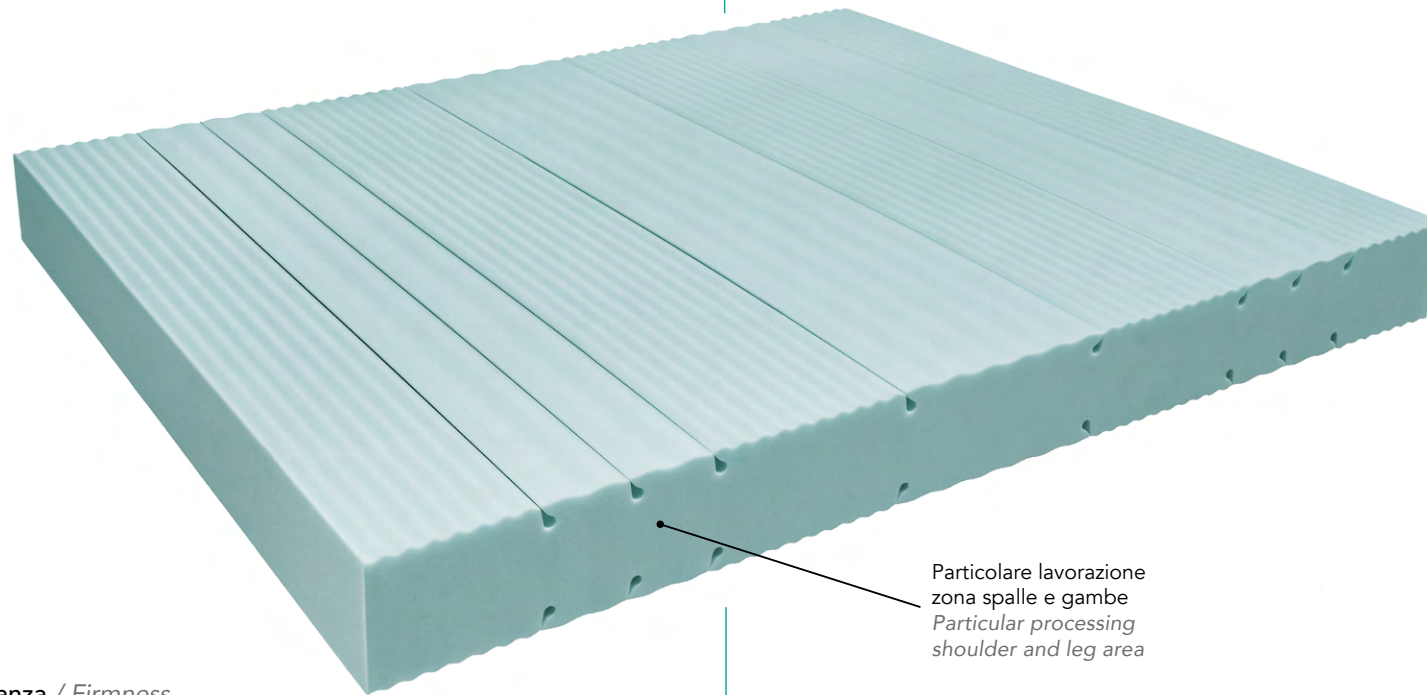
LASTRA ERGONOMICA IN MEMORY FOAM  
1 TIPO DI RIVESTIMENTO DISPONIBILE

ERGONOMIC MATTRESS IN MEMORY FOAM  
1 TYPE OF COVERING AVAILABLE

Portanza / Firmness



h 18 cm  
circa



Particolare lavorazione  
zona spalle e gambe  
Particular processing  
shoulder and leg area

Portanza / Firmness



A RICHIESTA  
rivestimento con imbottitura  
in memory bordato

ON DEMAND  
upholstery with padding  
in edged memory



Massello in **water cell**, schiuma di nuova genera-  
zione che conferisce alte prestazioni in termini di  
**resilienza, morbidezza ed elasticità.**

Mattress in **water cell**. This is a new-generation foam,  
give the load-bearing structures of the mattresses their  
incredible resilience, softness and elasticity.

memory foam

## MEMORY ALOE



h 20 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210										
01MA	02MA	03MA	04MA	12MA	05MA	06MA	07MA	08MA	09MA										
11 Kg	0,34 m <sup>3</sup>	11,5 Kg	0,36 m <sup>3</sup>	14,5 Kg	0,46 m <sup>3</sup>	15,5 Kg	0,48 m <sup>3</sup>	16 Kg	0,5 m <sup>3</sup>	19,5 Kg	0,61 m <sup>3</sup>	20,5 Kg	0,64 m <sup>3</sup>	21,5 Kg	0,67 m <sup>3</sup>	23 Kg	0,72 m <sup>3</sup>	24 Kg	0,76 m <sup>3</sup>

# Molle indipendenti

## Independent springs



Seguono il contorno del corpo per una ottimale distribuzione del peso

*Obtain an optimal weight distribution by following the outline of the body*

Permettono all'aria di passare liberamente favorendo un'aerazione ottimale ed un ambiente adatto al sonno

*Allow for the airflow to freely circulate, thus achieving ideal ventilation and an environment suitable to healthy sleep*





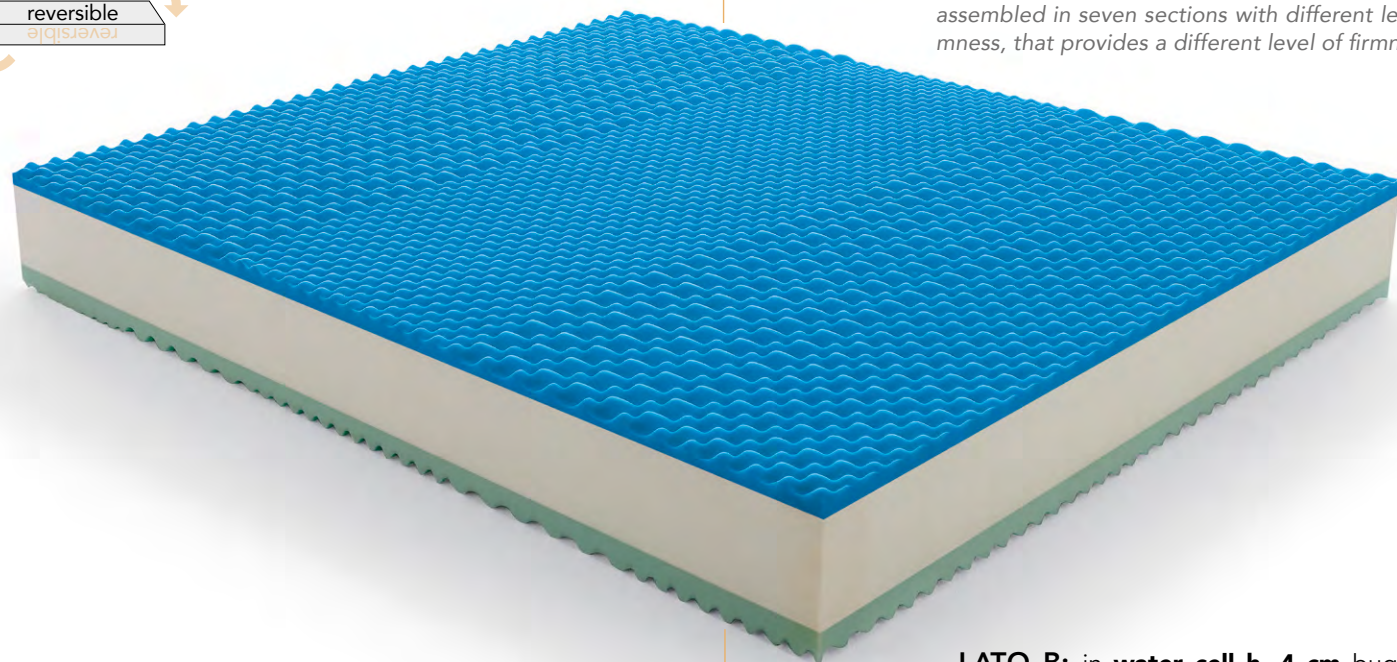
# Flavia



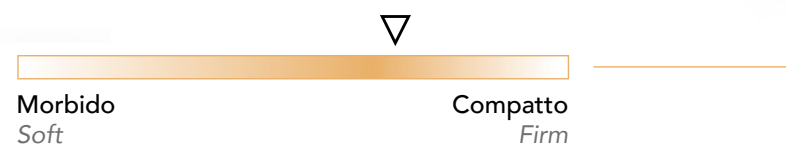
1600 MICROMOLLE INDIPENDENTI - 1 LATO MEMORY  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

1600 INDEPENDENT MICROSPRINGS - 1 MEMORY SIDE  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE

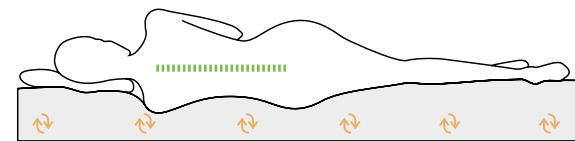
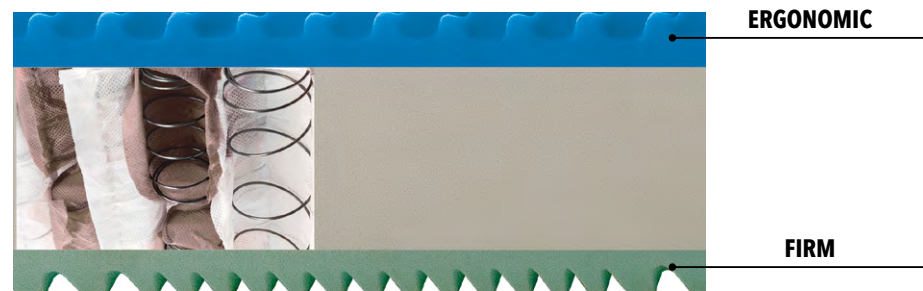
Portanza / Firmness



Portanza / Firmness



h 24 cm  
circa



**LATO A:** in gel rinfrescante h. 4 cm lavorato a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

Top layer in fresh gel h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.

**PARTE CENTRALE:** sistema di sostegno realizzato in micromolle d'acciaio insacchettate ed assemblate con 7 zone di portanza differenziate.

Central section: a support system constructed using steel microsprings inserted into individual fabric pockets and assembled in seven sections with different levels of firmness, that provides a different level of firmness.

**LATO B:** in water cell h. 4 cm bugnato a 5 zone di portanza differenziata. Schiuma di nuova generazione che conferisce alte prestazioni in termini di resilienza, morbidezza ed elasticità.

Lower layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. This is a new-generation foam, give the load-bearing structures of the mattresses their incredible resilience, softness and elasticity.

molle indipendenti | independent springs

## NATURE 3D



h 27 cm  
circa



90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01NA	02NA	03NA	04NA	12NA	05NA	06NA	07NA	08NA	09NA
20 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	21 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	29 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	40 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	43 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>

## VIROSAN



h 27 cm  
circa



90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01VI	02VI	03VI	04VI	12VI	05VI	06VI	07VI	08VI	09VI
20 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	21 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	29 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	40 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	43 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>



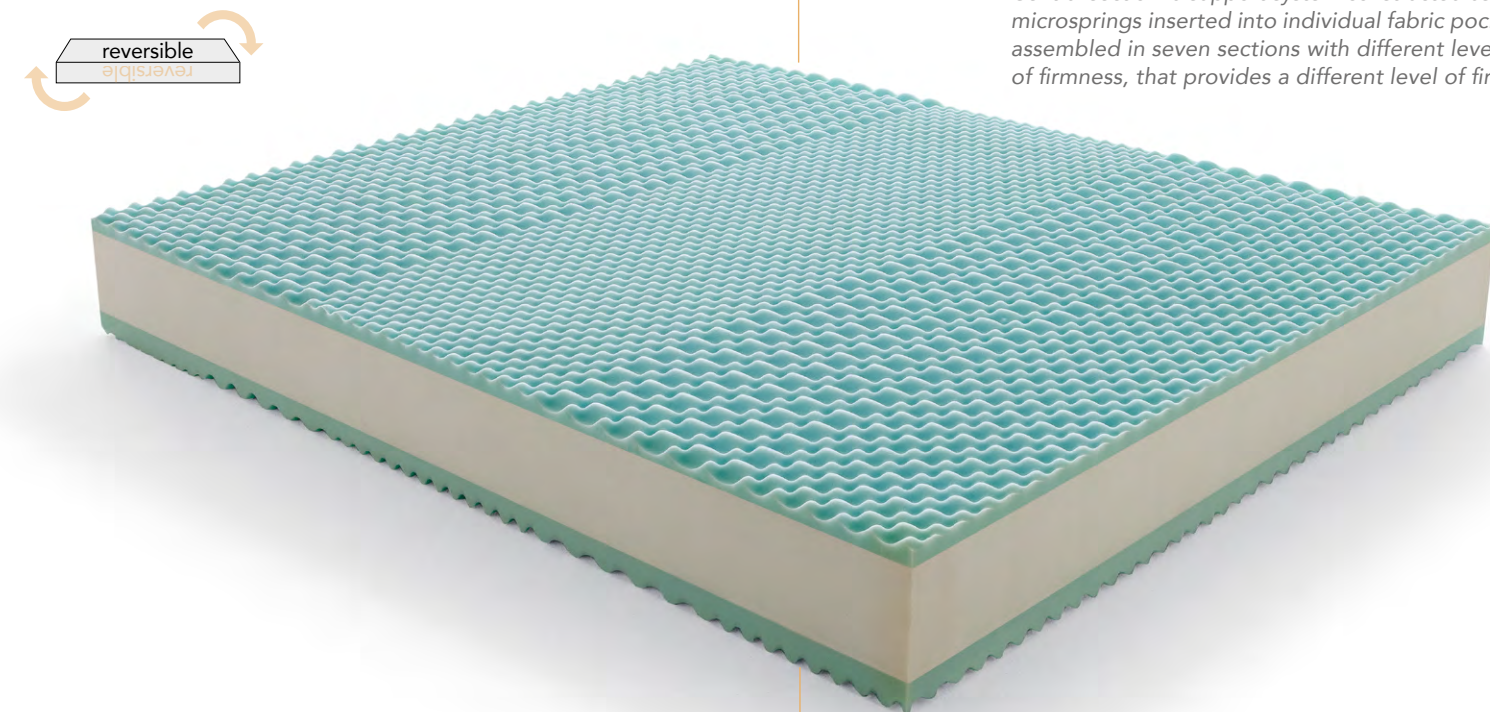
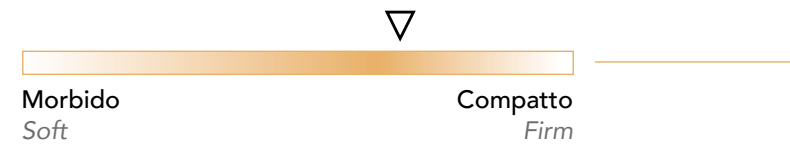
# Elettra



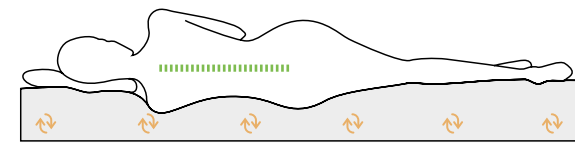
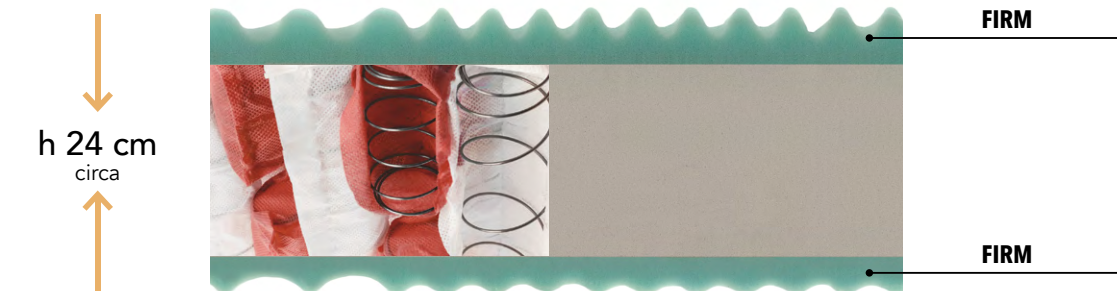
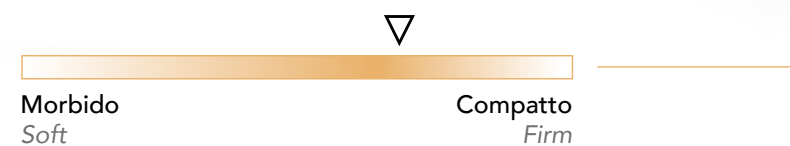
1600 MICROMOLLE INDIPENDENTI - 2 LATI SCHIUMATO  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

1600 INDEPENDENT MICROSPRINGS - 2 FOAM SIDES  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE

Portanza / Firmness



Portanza / Firmness



**LATO A:** in **water cell bugnato h. 4 cm** a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

*Top layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.*

**PARTE CENTRALE:** sistema di sostegno realizzato in **micromolle d'acciaio insacchettate e** assemblate con 7 zone di portanza differenziate.

*Central section: a support system constructed using steel microsprings inserted into individual fabric pockets and assembled in seven sections with different levels of firmness, that provides a different level of firmness.*

**LATO B:** in **water cell bugnato h. 4 cm** a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

*Top layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.*

molle indipendenti | independent springs

## SILVER 3D



h 27 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01SI	02SI	03SI	04SI	12SI	05SI	06SI	07SI	08SI	09SI
19 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	40 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>

## THERMO TENCEL



h 27 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01TT	02TT	03TT	04TT	12TT	05TT	06TT	07TT	08TT	09TT
19 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	27 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	40 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>



# Ottavia

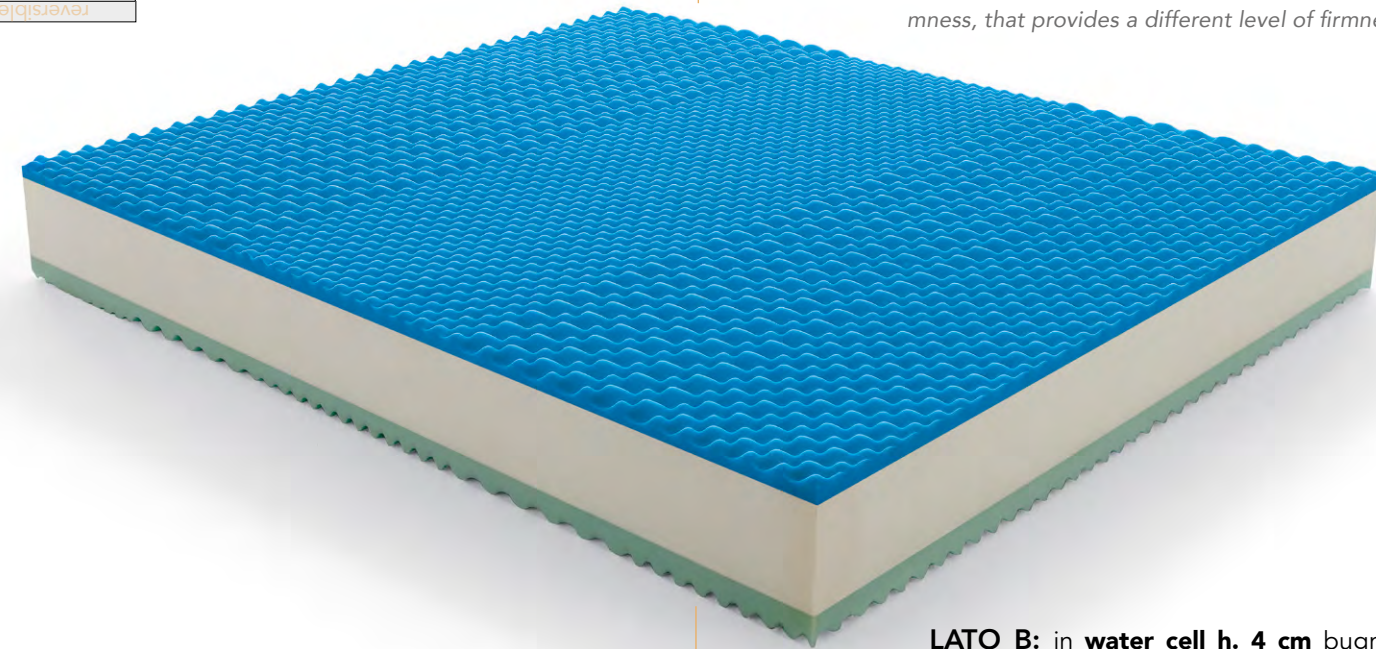


800 MOLLE INDIPENDENTI - 1 LATO MEMORY  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

800 INDEPENDENT SPRINGS - 1 MEMORY SIDE  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE

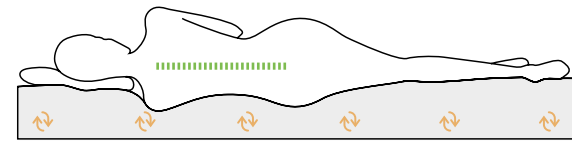
Portanza / Firmness

Morbido / Soft      Compatto / Firm



Portanza / Firmness

Morbido / Soft      Compatto / Firm



**LATO A:** in **gel rinfrescante h. 4 cm** lavorato a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

Top layer in fresh gel h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.

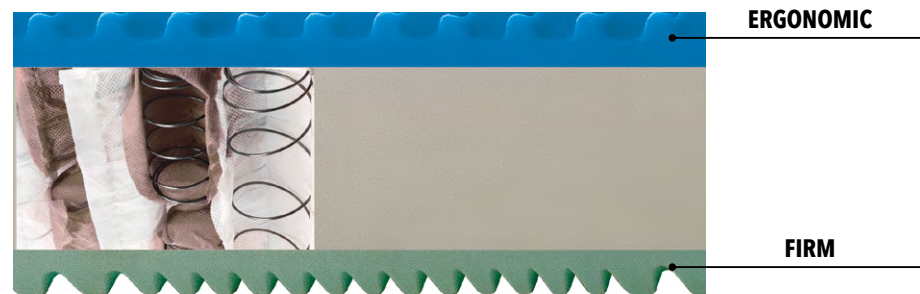
**PARTE CENTRALE:** sistema di sostegno realizzato in **micromolle d'acciaio insacchettate** ed assemblate con 7 zone di portanza differenziate.

Central section: a support system constructed using steel microsprings inserted into individual fabric pockets and assembled in seven sections with different levels of firmness, that provides a different level of firmness.

**LATO B:** in **water cell h. 4 cm** bugnato a 5 zone di portanza differenziata. Schiuma di nuova generazione che conferisce alte prestazioni in termini di **resilienza, morbidezza ed elasticità**.

Lower layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. This is a new-generation foam, give the load-bearing structures of the mattresses their incredible resilience, softness and elasticity.

h 24 cm  
circa



## NATURE 3D



h 27 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01NA	02NA	03NA	04NA	12NA	05NA	06NA	07NA	08NA	09NA
19 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	28 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	39 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	41 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>

## VIROSAN



h 27 cm  
circa



DISPOSITIVO MEDICO

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01VI	02VI	03VI	04VI	12VI	05VI	06VI	07VI	08VI	09VI
19 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	28 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	39 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	41 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>



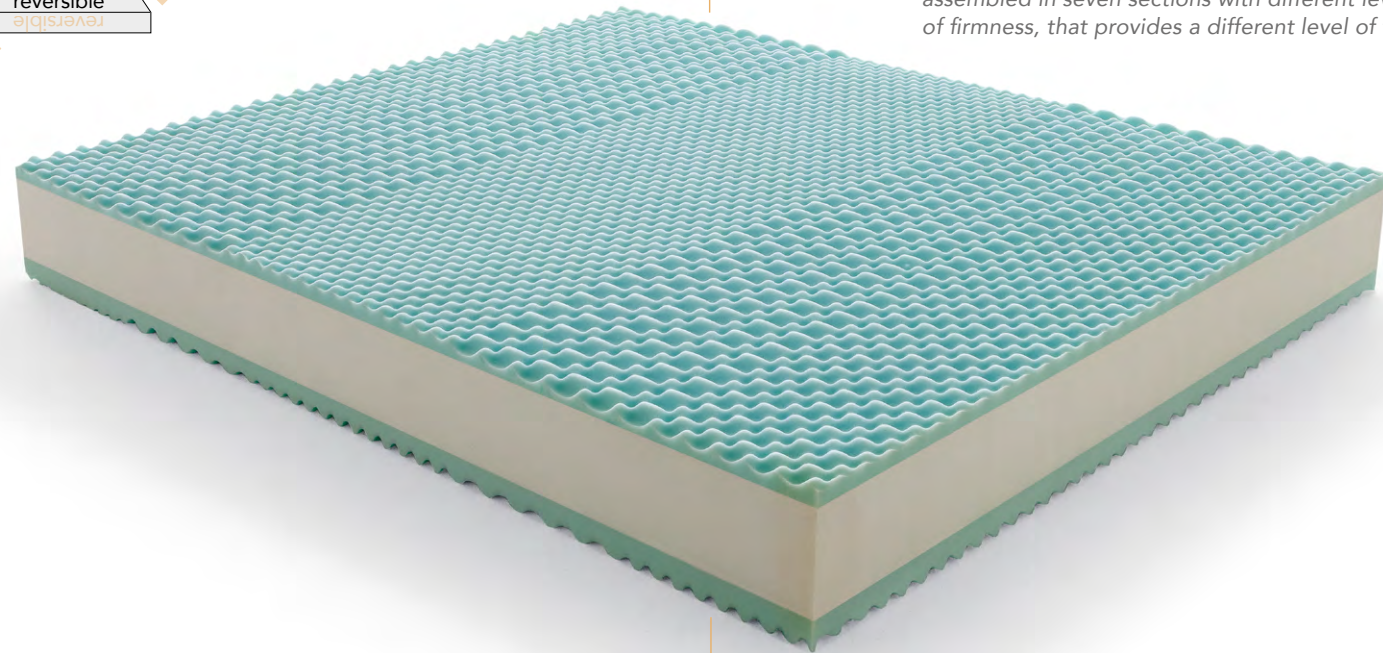
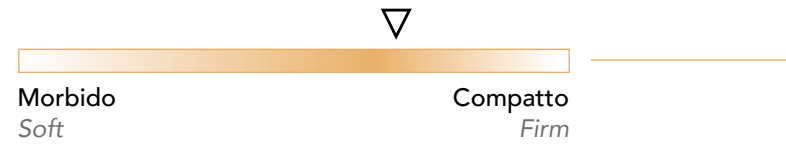
# Lucrezia



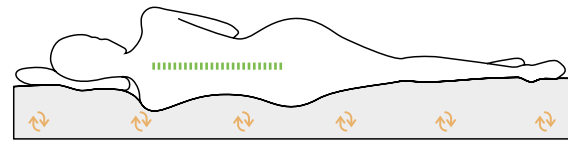
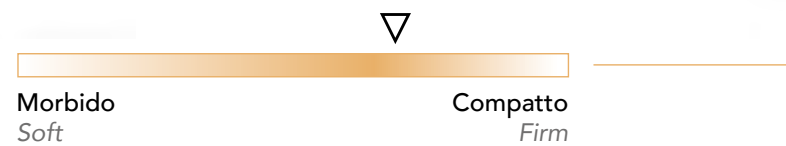
800 MOLLE INDIPENDENTI - 2 LATI SCHIUMATO  
2 TIPI DI RIVESTIMENTO DISPONIBILI

800 INDEPENDENT SPRINGS - 2 FOAM SIDES  
2 TYPES OF COVERING AVAILABLE

Portanza / Firmness



Portanza / Firmness



**LATO A:** in **water cell bugnato h. 4 cm** a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

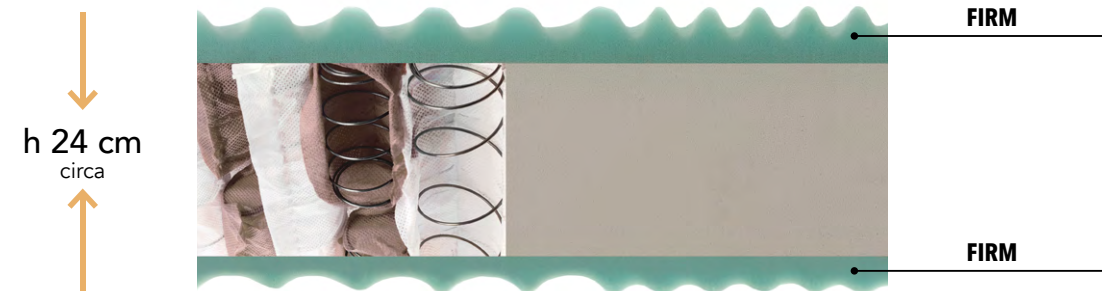
*Top layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.*

**PARTE CENTRALE:** sistema di sostegno realizzato in **micromolle d'acciaio insacchettate e** assemblate con 7 zone di portanza differenziate.

*Central section: a support system constructed using steel microsprings inserted into individual fabric pockets and assembled in seven sections with different levels of firmness, that provides a different level of firmness.*

**LATO B:** in **water cell bugnato h. 4 cm** a 5 zone di portanza differenziate che si automodella a seconda del peso e della forma.

*Top layer in water cell h. 4 cm with 5 different firmness zones. It's self-shaping according to the shape and weight of the body.*



molle indipendenti | independent springs

## SILVER 3D



h 27 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01SI	02SI	03SI	04SI	12SI	05SI	06SI	07SI	08SI	09SI
18 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	18 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	24 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	24 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>

## THERMO TENCEL



h 27 cm  
circa

90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01TT	02TT	03TT	04TT	12TT	05TT	06TT	07TT	08TT	09TT
18 Kg, 0,44 m <sup>3</sup>	18 Kg, 0,47 m <sup>3</sup>	24 Kg, 0,59 m <sup>3</sup>	24 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,62 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,79 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	34 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,94 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,98 m <sup>3</sup>



# Guanciali Pillows



Maggiore supporto  
della testa e del collo  
per il benessere del tuo sonno

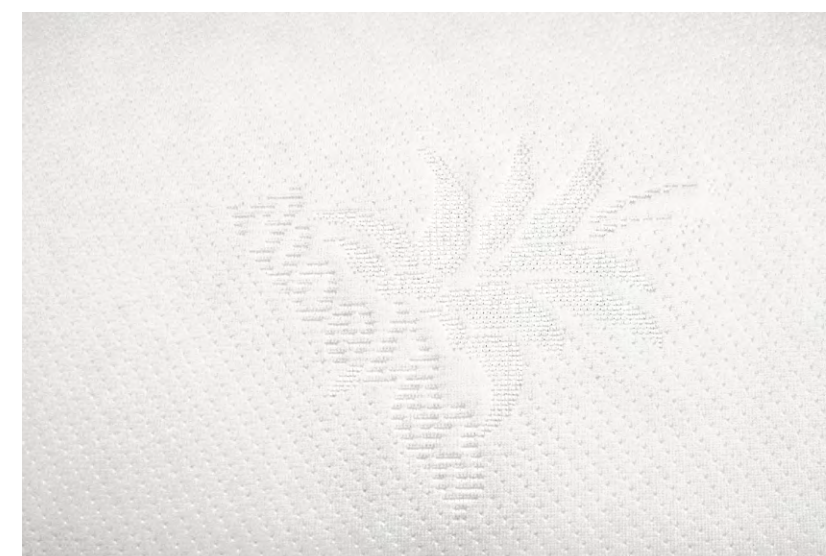
*Pillows with neck and  
head support  
for a perfect sleep*



# Copricuscini Pillowcases



**COPRICUSCINO ALOE BIANCO**  
ALOE BIANCO PILLOWCASE



<b>01AB</b>	
0,5 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



**COPRICUSCINO SILVER FRESH**  
SILVER FRESH PILLOWCASE



<b>01SF</b>	
0,5 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



# Giove

## classic

In **memory foam**, una schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma, con **16 minerali e ioni d'argento**.

*In memory foam, a visco-elastic foam whose form is modelled by the weight and shape of the body, with 16 minerals and silver ions.*

cm 70 x 40



OVCL	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



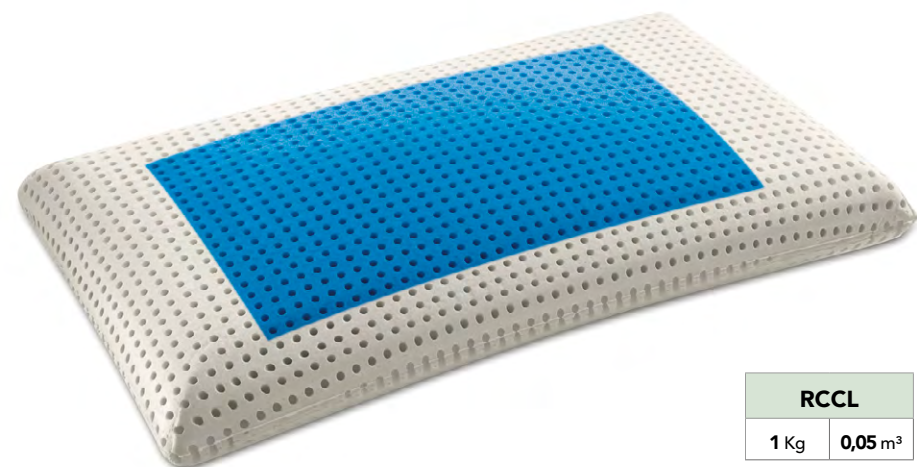
# Mercury

## classic

In schiumato estremamente **elastico e fresco al tatto** che assicura un'eccellente termoregolazione ed un costante ricircolo d'aria riducendo così gli effetti della sudorazione.

*In highly elastic foam which is extra cool to the touch. It assures perfect control of the body temperature and constant air circulation, thus reducing the effects of perspiration.*

cm 70 x 40



RCCL	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



# Nabucco

## classic

In **memory foam**, una schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma.

*In memory foam, a visco-elastic foam whose form is modelled by the weight and shape of the body.*

cm 70 x 40



BUCL	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



# Giove

## ergonomic

In **memory foam**, una schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma, con **16 minerali e ioni d'argento**.

*In memory foam, a visco-elastic foam whose form is modelled by the weight and shape of the body, with 16 minerals and silver ions.*

cm 70 x 40



OVER	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



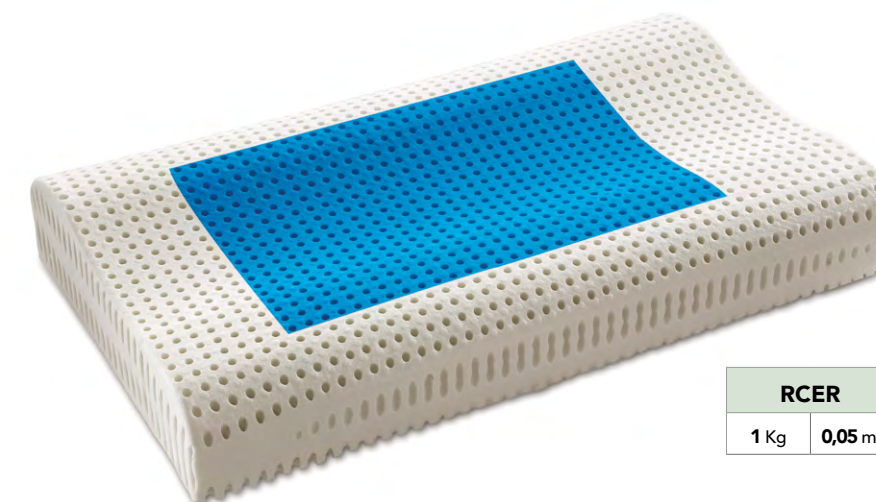
# Mercury

## ergonomic

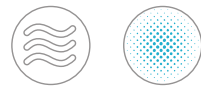
In schiumato estremamente **elastico e fresco al tatto** che assicura un'eccellente termoregolazione ed un costante ricircolo d'aria riducendo così gli effetti della sudorazione.

*In highly elastic foam which is extra cool to the touch. It assures perfect control of the body temperature and constant air circulation, thus reducing the effects of perspiration.*

cm 70 x 40



RCER	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



# Nabucco

## ergonomic

In **memory foam**, una schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma.

*In memory foam, a visco-elastic foam whose form is modelled by the weight and shape of the body.*

cm 70 x 40



BUER	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>





# The Italian Contract Collection



Sicurezza  
Eleganza  
Innovazione

*Security  
Elegance  
Innovation*



## Rivestimenti / Upholsteries



**Rivestimento ignifugo  
bordato e sfoderabile 4 lati**  
imb 400 gr.

*Fireproof Upholstery fabric imb 400 gr.  
removable cover*



**Rivestimento ignifugo piazzato**  
imb 400 gr.  
cerniera centrale

*Fireproof Upholstery fabric imb 400 gr.  
central zip*



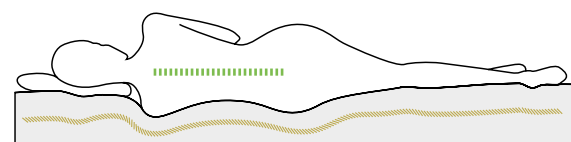


# Teseo



## POLIURETANO IGNIFUGO 15+5 - 1 LATO MEMORY 1 TIPO DI RIVESTIMENTO DISPONIBILE

FIREPROOF POLYURETHANE FOAM 15+5 - 1 MEMORY SIDE  
1 TYPE OF COVERING AVAILABLE



### LATO A: in memory foam ignifugo.

Schiuma viscoelastica che si automodella a seconda del peso e della forma: si ottiene così un'importante diminuzione della pressione che si traduce in un notevole miglioramento della circolazione sanguigna.

*Top layer in fireproof memory foam: the viscoelastic foam is self-shaping according to the shape and weight of the body. Significant decrease in pressure, which, in turn, translates into a noticeable improvement in the blood circulation.*

### LATO B: in poliuretano ignifugo.

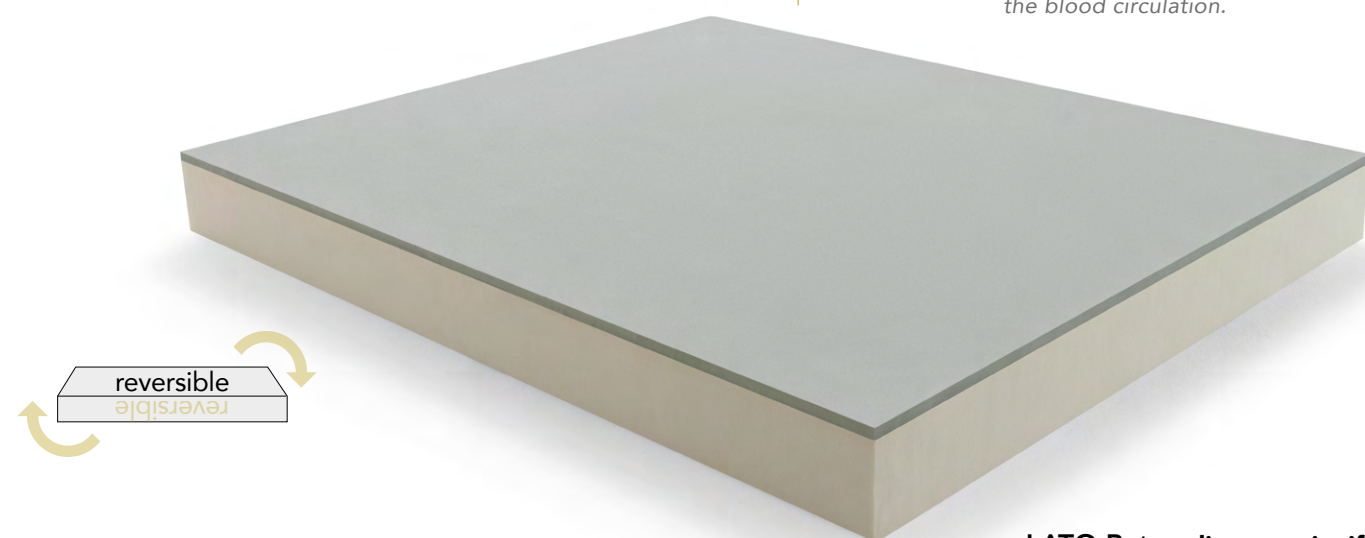
*Lower layer in fireproof polyurethane foam.*

Portanza / Firmness



Morbido  
Soft

Compatto  
Firm

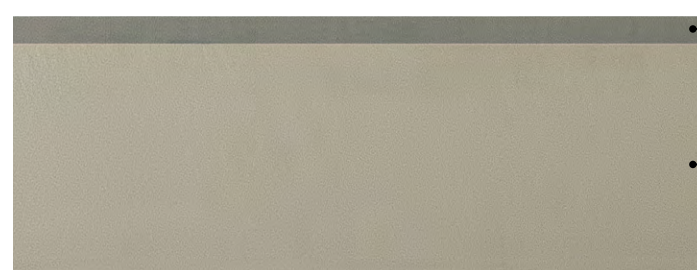
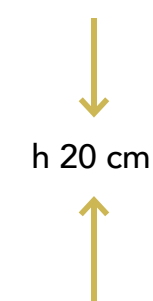


Portanza / Firmness



Morbido  
Soft

Compatto  
Firm



h. cm 5 memory foam ignifugo / fireproof

h. cm 15 poliuretano ignifugo  
/ fireproof polyurethane foam

## IGNIFUGO / FIREPROOF



90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01IG	02IG	03IG	04IG	12IG	05IG	06IG	07IG	08IG	09IG
15 Kg, 0,39 m <sup>3</sup>	16 Kg, 0,41 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,52 m <sup>3</sup>	19 Kg, 0,55 m <sup>3</sup>	20 Kg, 0,55 m <sup>3</sup>	25 Kg, 0,70 m <sup>3</sup>	26 Kg, 0,74 m <sup>3</sup>	32 Kg, 0,77 m <sup>3</sup>	36 Kg, 0,83 m <sup>3</sup>	38 Kg, 0,87 m <sup>3</sup>



# Serse



**POLIURETANO IGNIFUGO - 1 LATO COMFORT FOAM**  
**1 TIPO DI RIVESTIMENTO DISPONIBILE**

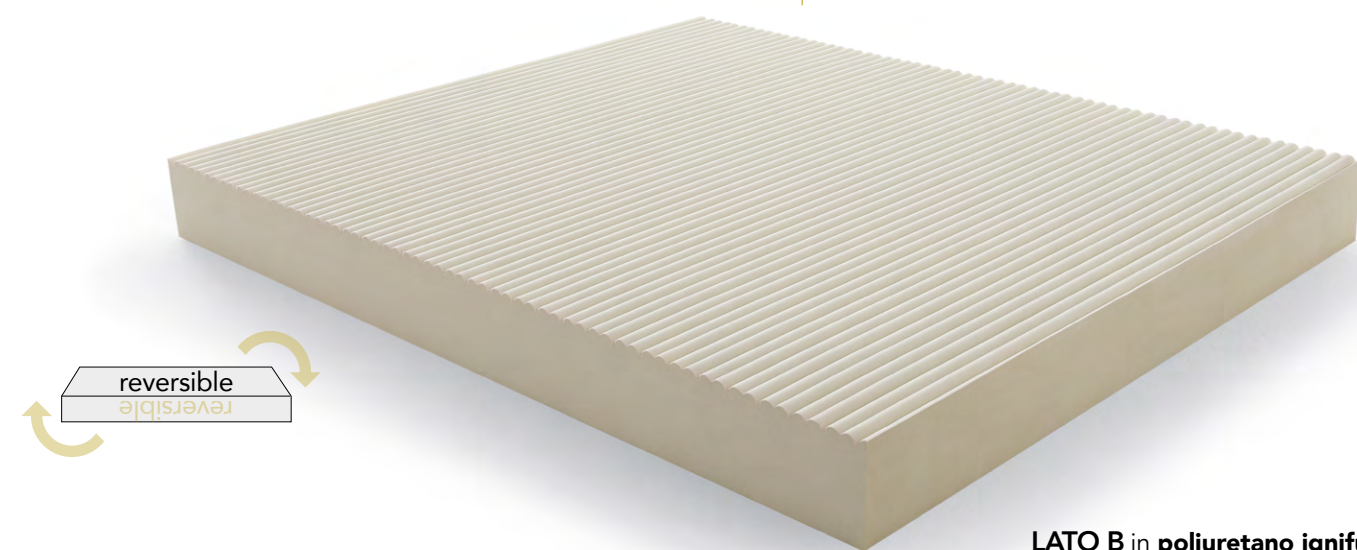
*FIREPROOF POLYURETHANE FOAM - 1 COMFORT FOAM SIDE*  
*1 TYPE OF COVERING AVAILABLE*



**LATO A in comfort foam con portanza medium.**  
 La particolare lavorazione ad onda con intagli conferisce al piano di riposo una morbida accoglienza senza rinunciare ad un supporto più deciso.

*Top layer in comfort foam, medium firmness.*  
*The special wave-shape of the foam and the special slits result in a mattress that is soft and comfortable but still retains a basic firmness.*

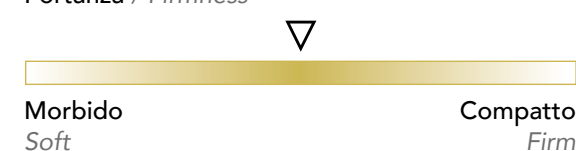
Portanza / Firmness



**LATO B in poliuretano ignifugo**

*Lower layer in fireproof polyurethane foam.*

Portanza / Firmness



h. cm 16 poliuretano ignifugo  
 / fireproof polyurethane foam

**IGNIFUGO / FIREPROOF**



90 x 190	90 x 200	120 x 190	120 x 200	120 x 210	160 x 190	160 x 200	160 x 210	180 x 200	180 x 210
01IG	02IG	03IG	04IG	12IG	05IG	06IG	07IG	08IG	09IG
12 Kg, 0,34 m³	13 Kg, 0,36 m³	15 Kg, 0,46 m³	16 Kg, 0,48 m³	16 Kg, 0,48 m³	20 Kg, 0,61 m³	21 Kg, 0,64 m³	26 Kg, 0,67 m³	29 Kg, 0,72 m³	30 Kg, 0,76 m³



# Boris

*ignifugo / fireproof*

**Guanciale Hotel Relax**  
in 100% fibra Poliestere Ignifuga  
Made in Italy  
*Pillow Hotel Relax*  
in 100% Fireproof Polyester Fiber  
Made in Italy

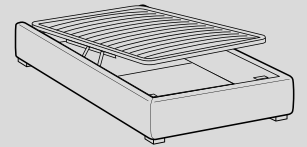
cm 70 x 40



RIIG	
1 Kg	0,05 m <sup>3</sup>



## Supporti anatomici e sistemi per letto



## Anatomic bed supports and systems addressed

Il perfetto complemento a materassi di qualità. Un equilibrato connubio che mantiene la corretta postura della colonna vertebrale anche durante il sonno.

*The perfect complement for quality mattresses. A balance that keep the correct posture of the spinal column also during one's sleep.*





# Flat



**TELAIO ORTOPEDICO REALIZZATO IN TUBO 40X30 SALDATO AI 4 ANGOLI E FINITO CON CURVE DI RACCORDO IN ABS CALZANTE COLORE NERO.**

Piano a 14 doghe in legno da 68 mm per singola piazza inserite nel tubo del telaio mediante apposite guaine silenzianti.

Completo di maniglia di presa in tessuto e archetti reggi-materasso.

Verniciatura a polveri epossidiche tinta grigio antracite.

Piano letto adatto a qualsiasi tipo di materasso, le due campate di doghe (per la versione matrimoniale) garantiscono flessibilità e indipendenza.

**ORTHOPAEDIC TUBULAR BED FRAME, 40X30, SOLDERED ON 4 CORNERS AND FINISHED WITH FLUSH CURVED CONNECTORS IN BLACK ABS.**

*14 wooden slats measuring 68 mm per single row, fitted inside a tubular frame with special silencing holders.*

*Complete with fabric grip loop and mattress stoppers.*

*Epoxy powder coating in anthracite grey colour.*

*Bed base suitable for all mattress types. The two separate slatted rows (double bed model) ensure flexibility and independence.*

# Twin



**TELAIO ORTOPEDICO REALIZZATO IN TUBO 40X30 SALDATO AI 4 ANGOLI E FINITO CON CURVE DI RACCORDO IN ABS CALZANTE COLORE NERO.**

Piano a 13 doghe in legno da 68 mm per singola piazza inserite nel tubo del telaio mediante apposite guaine silenzianti.

Completo di maniglia di presa in tessuto e archetti reggi-materasso.

Verniciatura a polveri epossidiche tinta grigio antracite.

Piano letto adatto a qualsiasi tipo di materasso, le due campate di doghe (per la versione matrimoniale) garantiscono flessibilità e indipendenza.

Rete sdoppiata facilmente assemblabile consente il trasporto e passaggio su vani di dimensioni ridotte.

**ORTHOPAEDIC TUBULAR BED FRAME, 40X30, SOLDERED ON 4 CORNERS AND FINISHED WITH FLUSH CURVED CONNECTORS IN BLACK ABS.**

*13 wooden slats measuring 68 mm per single row, fitted inside a tubular frame with special silencing holders.*

*Complete with fabric grip loop and mattress stoppers.*

*Epoxy powder coating in anthracite grey colour.*

*Bed base suitable for all mattress types. The two separate slatted rows (double bed model) ensure flexibility and independence.*

*Double row base that is easy to assemble, meaning it can be transported and manoeuvred through smaller spaces.*



# Fine



**TELAIO ORTOPEDICO REALIZZATO IN TUBO 40X30 SALDATO AI 4 ANGOLI E FINITO CON CURVE DI RACCORDO IN ABS CALZANTE COLORE NERO.**

Piano a 24 doghe in legno da 38 mm per singola piazza inserite nel tubo del telaio mediante apposite guaine silenzianti.

Completo di maniglia di presa in tessuto e archetti reggi-materasso.

Verniciatura a polveri epossidiche tinta grigio antracite.

Piano letto particolarmente adatto a materassi con portate differenziate, le due campate di doghe (per la versione matrimoniale) garantiscono una elevata flessibilità indipendente adattandosi alla pressione trasmessa dal materasso.

**ORTHOPAEDIC TUBULAR BED FRAME, 40X30, SOLDERED ON 4 CORNERS AND FINISHED WITH FLUSH CURVED CONNECTORS IN BLACK ABS.**

*24 wooden slats measuring 38 mm per single row, fitted inside a tubular frame with special silencing holders.*

*Complete with fabric grip loop and mattress stoppers.*

*Epoxy powder coating in anthracite grey colour.*

*Bed base particularly suited to mattresses with different loads. The two separate slatted rows (double bed model) ensure excellent independent flexibility, adapting to the pressure exerted by the mattress.*

# Trio



**TELAIO ORTOPEDICO REALIZZATO IN TUBO 40X30 SALDATO AI 4 ANGOLI E FINITO CON CURVE DI RACCORDO IN ABS CALZANTE COLORE NERO.**

Piano a 13 doghe in legno da 68 mm per singola piazza inserite nel tubo del telaio mediante apposite guaine silenzianti.

Completo di maniglia di presa in tessuto e archetti reggi-materasso.

Verniciatura a polveri epossidiche tinta grigio antracite.

**ORTHOPAEDIC TUBULAR BED FRAME, 40X30, SOLDERED ON 4 CORNERS AND FINISHED WITH FLUSH CURVED CONNECTORS IN BLACK ABS.**

*13 wooden slats measuring 68 mm per single row, fitted inside a tubular frame with special silencing holders.*

*Complete with fabric grip loop and mattress stoppers.*

*Epoxy powder coating in anthracite grey colour.*



# Head



**TELAIO ORTOPEDICO REALIZZATO IN TUBO 40X30 SALDATO AI 4 ANGOLI E FINITO CON CURVE DI RACCORDO IN ABS CALZANTE COLORE NERO.**

Piano a 13 doghe in legno da 68 mm per singola piazza inserite nel tubo del telaio mediante apposite guaine silenzianti.

Verniciatura a polveri epossidiche tinta grigio antracite. Necessita di angolari regolabili in altezza.

Queste reti sono particolarmente funzionali e confortevoli grazie al doppio comando testiera elettrico a bassa tensione. L'alzata è indicata per chi passa molto tempo a letto, per chi guarda tv o chi legge e contribuisce a dare sollievo a chi soffre di reflusso gastrico.

**ORTHOPAEDIC TUBULAR BED FRAME, 40X30, SOLDERED ON 4 CORNERS AND FINISHED WITH FLUSH CURVED CONNECTORS IN BLACK ABS.**

*13 wooden slats measuring 68 mm per single row, fitted inside a tubular frame with special silencing holders.*

*Epoxy powder coating in anthracite grey colour. Requires height-adjustable corner brackets.*

*These bases are particularly comfortable and functional, thanks to the dual low-voltage electrical bedhead control. The adjustable base is recommended for those who spend a lot of time in bed, and for those who watch TV or read in bed, and it helps to provide relief for those who suffer from gastric reflux.*

# Lux



**PIANO RIPOSO A 4 SNODI CON DOPPIA MOTORIZZAZIONE INDIPENDENTE A BASSA TENSIONE.**

Realizzata con robusta struttura in legno multistrato da 60x30 ha un sistema multidoga con sospensioni che alloggiavano due doghe complanari da 38 mm, inserite a filo nella intelaiatura.

Nella zona lombo-sacrale le doghe sono dotate di regolatori di rigidità per personalizzazione dei carichi. Ammortizzatori multicella in SEBS inseriti nel profilo del telaio. Necessita di angolari regolabili in altezza.

Questo telaio è la massima espressione del confort a letto, è indicata per chi guarda tv o chi legge e contribuisce a dare sollievo a chi soffre di reflusso gastrico e/o dolori agli arti inferiori. Particolarmente adatto ad accogliere un materasso conformante di spessore ridotto.

**REST BED FRAME WITH 4 ARTICULATED JOINTS AND DUAL INDEPENDENT LOW-VOLTAGE MOTORISED MECHANISM.**

*Made from a robust multilayer wooden frame measuring 60x30, it has a multi-slat system with suspensions that house two 38 mm coplanar slats, fitted flush into the framework.*

*In the lower back area, the slats are fitted with stiffness sliders, to personalise the loads. Multicell SEBS shock absorbers are fitted in the frame edge. Requires height-adjustable corner brackets.*

*This frame offers the best level of comfort in bed and is recommended for those who watch TV or read in bed, and it helps to provide relief for those who suffer from gastric reflux or lower limb pain. Particularly suitable for thinner, conforming mattresses.*



# Accessori

## Accessories

### Elast 68

**REGOLATORI DI RIGIDITÀ DOGHE DA 68 cm.**  
per reti FLAT - TWIN - HEAD.  
STIFFNESS SLIDERS SLATS OF 68 mm.  
for slatted bed base FLAT – TWIN – HEAD.



#### CODICI

- **DOGHELAST68MA:**  
set regolatori per rete da 90/120
- **DOGHELAST68MD:**  
set regolatori per rete da 160/180

#### CODES

- **DOGHELAST68MA:**  
stiffness sliders set for slats of 90/120
- **DOGHELAST68MD:**  
stiffness sliders set for slats of 160/180

Questi accessori permettono di personalizzare l'elasticità / rigidità delle doghe per soddisfare qualsiasi necessità di confort.  
*These accessories allow you to personalise the elasticity/stiffness of the slats, to meet your every comfort need.*

### Elast 38

**REGOLATORI DI RIGIDITÀ DOGHE DA 38 cm.**  
per reti FINE.  
STIFFNESS SLIDERS SLATS OF 38 cm.  
for slatted bed base FINE.



#### CODICI

- **DOGHELAST38MA:**  
set regolatori per rete da 90/120
- **DOGHELAST38MD:**  
set regolatori per rete da 160/180

#### CODES

- **DOGHELAST38MA:**  
stiffness sliders set for slats of 90/120
- **DOGHELAST38MD:**  
stiffness sliders set for slats of 160/180

# Meccanismi Contenitore

## "Contenitore" mechanisms

### A MECCANISMO ALZA RETE "CONTENITORE" "CONTENITORE" LIFT MECHANISM



"CONTENITORE" è il sistema di apertura a compasso che permette di alzare totalmente il piano rete per accedere al vano inferiore del letto.

"CONTENITORE" is the lift system that allows the complete raising of the rest plan to access the lower compartment of the bed.

Disponibile per giroletto FLOOR, SLANT, ROUND, STRONG, FLY.  
Available for FLOOR, SLANT, ROUND, STRONG, FLY bedframes.

Disponibili per reti modello FLAT, TWIN, FINE, TRIO.  
Available for FLAT, TWIN, FINE, TRIO models.

### B MECCANISMO ALZA RETE "STAY" "STAY" LIFT MECHANISM



"STAY" è il sistema che consente di effettuare movimenti indipendenti per:  
- rialzare orizzontalmente il piano per il semplice rifacimento del letto  
- alzare totalmente il piano per accedere al vano inferiore del letto.

"STAY" is the system that allows to carry out independent movements for:  
- horizontally raise the rest plan for easy bed rebuild  
- completely raise the rest plan to access the lower compartment of the bed.

Disponibile per giroletto FLOOR, SLANT, ROUND, STRONG.  
Available for FLOOR, SLANT, ROUND, STRONG bedframes.

Disponibile per reti modello FLAT, TWIN, FINE, TRIO.  
Available for FLAT, TWIN, FINE, TRIO models.



Ragione sociale: \_\_\_\_\_ Riferimento \_\_\_\_\_

Modello letto: \_\_\_\_\_ Codice: \_\_\_\_\_

Dimensioni rete:  L. 90  L.120  L.160  L.180  P.190  P.200  P.210

Tipo rete:  Flat  Twin  Fine  Trio  Head  Lux

Tipo giroletto: \_\_\_\_\_

Tipo meccanismo: \_\_\_\_\_

Tipo fondo: \_\_\_\_\_

Tipo piedino e colore: \_\_\_\_\_

Rivestimento monocolore: \_\_\_\_\_

Rivestimento bicolore: 1) \_\_\_\_\_ 2) \_\_\_\_\_  
I modelli fotografati nella versione bicolore vengono realizzati come da foto, negli altri casi si intende per divisione testiera / giroletto

Colore bordo ornamentale: \_\_\_\_\_  
(Per modelli: Academy - Allen - Aspen - Donovan - Evergreen - Fris - Gaucho - Giselle - Inside - Love - Pasodoble - Rosa)

Colore bordo e bottoni: \_\_\_\_\_  
(Per modelli: Caravaggio - Cezanne - Hot - Java - Raffaello)

Colore bottoni: \_\_\_\_\_  
(Per modelli: Dama - Gap - Monet - Renoir)

Cristalli decorativi: \_\_\_\_\_  
(Per modelli: Caravaggio - Cezanne - Dama - Gap - Monet - Raffaello - Renoir)

Colore del filo: \_\_\_\_\_  
(Vedi colori a pagina 288 del catalogo per modelli: Atrium - Break - Calvin - Illy)

Luci led: \_\_\_\_\_  
(Per modelli: Cortina - Guscio)

Materasso: Modello: \_\_\_\_\_ Codice: \_\_\_\_\_

Colore pochette: \_\_\_\_\_

Accessori / Poltroncine: \_\_\_\_\_

Note: \_\_\_\_\_

Ragione sociale: \_\_\_\_\_

Riferimento: \_\_\_\_\_

Versione 160   
Versione 180

**A**

Tessuti:  
A1 \_\_\_\_\_  
A2 \_\_\_\_\_  
A3 \_\_\_\_\_  
A4 \_\_\_\_\_  
A5 \_\_\_\_\_  
A6 \_\_\_\_\_  
A7 \_\_\_\_\_

Pezzi n°: \_\_ Pezzi n°: \_\_

Versione 160   
Versione 180

**B**

Tessuti:  
B1 \_\_\_\_\_  
B2 \_\_\_\_\_  
B3 \_\_\_\_\_  
B4 \_\_\_\_\_  
B5 \_\_\_\_\_  
B6 \_\_\_\_\_

Pezzi n°: \_\_ Pezzi n°: \_\_

Versione 160   
Versione 180

**C**

Tessuti:  
C1 \_\_\_\_\_  
C2 \_\_\_\_\_  
C3 \_\_\_\_\_  
C4 \_\_\_\_\_  
C5 \_\_\_\_\_

Pezzi n°: \_\_ Pezzi n°: \_\_

A completamento ordinare il giroletto sommier



# Goodnight

LeCOMFORT

LeComfort srl  
Via Crosetta, 6 - 33077 Sacile (PN) Italy  
Tel. +39 0434 1854400 - Fax +39 0434 1758176  
[www.lecomfort.it](http://www.lecomfort.it) - [info@lecomfort.it](mailto:info@lecomfort.it)

 @lecomfordsalotti  @lecomfort\_  LeComfort